



Datele de contact sunt contra cost. Detalii aici: <https://www.rabota.md/ro/prices/cv>

Traducator rusa-romana

Despre mine

Traducerea știrilor, interviurilor, comentariilor și altor materiale informaționale din română în rusă și din rusă în română (tematica: social-politic, economic, finanțe, afaceri, industrie, sănătate, asigurare, transport, agricultură, cultură, educație, modă, imobile, construcție, comunicații, tehnologii, energetică, comerț, drept, fisc, investiții, administrare, ratinguri, sondaje de opinie, ecologie, bănci, drept, cooperare internațională, artă, religie, sport și altele).

Experiența profesională

Traducator rusa-romana · Compania de televiziune Publika TV · Chișinău

Mai 2012 - August 2012 · 4 luni

Traducerea știrilor TV din română în rusă și din rusă în română (tematica: social-politic, economic, finanțe, afaceri, industrie, sănătate, transport, agricultură, cultură, educație, sport, modă, știri externe și altele).

Competențe: Lucrul în Echipă

Traducator rusa-romana · Compania Națională de Asigurări în Medicină · Chișinău

Decembrie 2005 - Decembrie 2008 · 3 ani 1 lună

Am tradus rapoarte ale agenției, regulamente și alte materiale.

Traducator rusa-romana · Agenția informațională de stat Moldpres · Chișinău

Ianuarie 2004 - Decembrie 2006 · 2 ani 11 luni

Traducerea știrilor, interviurilor și altor materiale informaționale din română în rusă (tematica: politic, social, oficial, economic, energetică, agricultură, industrie, ecologie, finanțe, bănci, drept, cooperare internațională, cultură, artă, educație, religie, sănătate, sport).

Traducator romana-rusa · Agenția informațională de stat Moldpres · Chișinău

👤 51 ani
♂ Masculin
📍 Chișinău

TOP Competențe

• **Lucrul în Echipă** · 4 luni

Preferințe

- Full-time
- Part-time
- În ture

Limbi

- **Română** · Fluent
- **Rusă** · Fluent

Februarie 1997 - August 2000 · 3 ani 7 luni

Traducerea știrilor, interviurilor și altor materiale informaționale din română în rusă; editare, fact-checking.

Domeniul dorit

- Traduceri / Edituri

Studii: Superioare

Universitatea de stat din Moldova

Absolvit în: 1996

Facultatea: Jurnalism

Specialitatea: Jurnalist